

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 8 (1918)  
**Heft:** 44

**Artikel:** Allerseelen  
**Autor:** Knust, O.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-642847>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Familie treu dienen, die alle die nötigen Requisiten besitzen, dereinst im Dienstbotenheim Deschberg aufgenommen werden zu können.

Wir hatten kürzlich Gelegenheit, das Heim zu besichtigen, das uns Herr Verwalter Leuenberger in lebenswürdiger Weise zeigte. Schon auf den ersten Blick berührt es einem wohlthuend, die überaus wohlgepflegten Anlagen zu sehen. Einem besondern Wunsche der Testatorin ist in pietätvoller Weise Rechnung getragen. Fräulein Affolter sel. wünschte, daß auf ihrem Gute die Blumenpflege stets rationell und musterhaft betrieben werden möchte, damit der Sitz in Deschberg das ansprechende Gepräge behalte, welches denn auch in vollem Maße der Fall ist. Selten bekommt man so wohlgepflegte Gartenanlagen zu sehen. Wir treten ins Haus. Ueberall peinliche Sauberkeit. Zu ebener Erde liegen ein geräumiges Wohnzimmer, daneben eine große Küche mit blitzblankem Geschirr, für die Aufsichtskommission, der Herr Gutsbesitzer Bracher in Grafenschweuren vorsteht, ein besonderes, herrschaftlich anmutendes Sitzungs-

zimmer. Im ersten Stockwerk sind die freundlichen Schlafräume der Heimgastlichen, in welchen sich die alten Leutchen so wohl und heimlich fühlen. Selbst die Badeeinrichtung fehlt nicht. Neben dem Anstaltsgebäude ist eine kleine Scheune. Das Heim bewirtschaftet von dem großen Gut für seine eigenen Bedürfnisse einen Landkomplex von 16 Zuckarten und hält 4 Kühe. Ihren Kräften entsprechend können sich die alten Dienstboten nützlich machen, die Frauen im Haus, die Männer in der Landwirtschaft. Letztere halten sich im Winter und bei Regenwetter gerne in der sogenannten „Schnefelstube“ auf, wo sie Blumenstäbe, Rosensteden u. verfertigen, die einen guten Absatz finden. Ueber Gebühr wird niemand in Anspruch genommen. Aber die alten Leutchen, die Zeit ihres Lebens so fleißig gearbeitet haben, können nicht feiern und das bischen Arbeit bewahrt sie vor Langeweile. In-wohl, hier ist gut sein!

Wir freuten uns sehr, zu sehen, wie alte, treue Arbeit im Amt Burgdorf geehrt wird. Möchten auch anderwärts solche Heime entstehen!



### Allerseelen.

Heute wallen wir andächtig  
Zu den Friedensgärten hin,  
Wo die Lüfte leise flüsternd  
Ueber stille Gräber ziehn,  
Wo die Marmorsäulen ragen  
Ueber manch' verlassener Gruft,  
Trauerbäume ihre Häupter  
Wiegen in der klaren Luft.  
Ueber alle, die da schlafen,  
Weht der Hauch der Ewigkeit;  
Ernst und seltsam klingt die Sprache  
Von dem Ende aller Zeit!  
Eines nur und stets das gleiche  
Predigt jeder Leichenstein:  
Daß das Leben rasch entfliehet  
Wie der warme Sonnenschein,  
Der am Morgen rosig leuchtet,  
Mittags strahlt in Glutpracht,  
Doch am Abend matt erlöschend  
Nieder sinkt ins Meer der Nacht.

O. Knuff.

### Nocturne.

Hornsignale hatten dröhnend sie zusammengerufen. Aus Häusern, Küchen, Scheunen waren sie herbeigeeilt. Nun standen sie alle auf dem Schloßplatz des besetzten Städtchens dort unten in Frankreich. Im tauigen Frühmorgen standen

sie vor dem weißen Schloßchen, das die Laune eines hohen Günstlings einstmals einer seiner Favoritinnen geschenkt. Eine königliche Laune in Stud und Gold und übermütigen Schnörkeln, bot es seine fröhlichen Reize der üppigen Natur zum Ruß.

Weitaus träumte der hohe Gartenaal; malte die Sonne funkelnde Sterne in den weitoffenen Fenstern und Glasüren, tippte neckisch in zitternden Kringeln über den geöffneten, von Musikheften überdeckten, schwarzglänzenden Flügel.

In dumpfen Schlägen rollte der Donner der Geschütze herüber.

Gewehr im Arm, gleichmäßig schritt der härtige Landsturmsoldat die Wache auf und ab. Dann und wann streifte sein Blick gutmütig die wartende Menschenmenge.

Oft in äußerster Eile fortgeführt vom alten freundlichen Städtchen, vom in Bäumen versteckten Dörfchen, vom lieben, alten Haus, wo Generationen gekommen, gegangen sind, waren sie, kaum Ruhe findend, immer wieder anderswo hingeführt worden. Neue Entwurzelte, Heimatlose in der Heimat, waren zu ihnen gestoßen. Nun warteten sie alle auf die neue Weiterreise. „Mein Gott, wird das nie enden,“ dachten die weißhaarigen Mütterchen, die verschrumpften Greise, die, apathisch auf schmutzigen Bündeln kauern, längst schon keine Tränen mehr zum Weinen hatten. Die jungen Frauen standen, warteten da, allem Elend zum Trotz, immer noch den edlen Stolz ihrer Rasse in Gesicht und Haltung. Aber in stummer Klage schweiften ihre Augen hinaus, über die verstümmelte, leidende Heimat hin, umfingen sie mit unendlicher Sehnsucht, heißem Schmerz. „Wohin geht die Reise? Werden wir unser Frankreich nie mehr sehen?“ Voll trüber Mutter Sorge blickten sie auf ihre Kinder, diese Unmenge Kinder, die leise tuschelnd kauerten auf Bündeln und Taschen, worin man schnell des Nötigste hineingestopft hatte und, ach so manches Unnötige, das man in der schreckensvollen Hast blindlings nur so zusammengerafft. Gutes, altes Mütterchen! Auf deinem Reisebündel ein wenig zitternd, hältst du mit rührender Sorge ein kleines Bündchen im Arm: Das Einzige, das dir geblieben vom behaglichen Heim unter schönen alten Bäumen, ganz nahe dem Dorfkirchlein! Auch dein Haus war zusammengeschossen, der Mann vor Schrecken gestorben; das konnte er nicht überleben. Und ein wenig abseits, um nicht gestoßen zu werden, stand geduldig wartend ein kleiner Knabe, ein Vogelbauer zärtlich besorgt umschlungen haltend. Aus schreckensvollen Tagen hatte er sein liebes Kanari gerettet, es mit sich getragen von Stadt zu Städtchen, von Dorf zu Dorf, von Ruine zu Ruine. Weiß der Himmel, wie er das Vögelchen glücklich durch alle Fährnis brachte!